

PŘÍLOHA V

Žádost o uvolnění částek překračujících obstavení

(čl. 27 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 655/2014 ze dne 15. května 2014, kterým se zavádí řízení o evropském příkazu k obstavení účtů k usnadnění vymáhání přeshraničních pohledávek v občanských a obchodních věcech)

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Tuto žádost musí věřitel podat za použití nejrychlejších možných prostředků příslušnému orgánu členského státu výkonu, v němž došlo k překročení obstavení. Seznam příslušných orgánů podle nařízení (EU) č. 655/2014 je k dispozici na internetových stránkách portálu evropské e-Justice na adrese https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order-379-cs.do. Žádost musí být podána do konce třetího pracovního dne následujícího po obdržení prohlášení podle článku 25 nařízení (EU) č. 655/2014, které prokazuje překročení obstavení.

Jazyk

Tento formulář vyplňte v jazyce soudu členského státu, jemuž svůj návrh zasíláte. Tento formulář je k dispozici ve 23 úředních jazycích Evropské unie na internetových stránkách portálu evropské e-Justice na adrese https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... a lze jej vyplnit rovněž on-line. Verze v jazyce, který znáte, vám může pomoci při vyplňování formuláře v požadovaném jazyce soudu dotčeného členského státu. Na internetových stránkách portálu evropské e-justice jsou uvedeny rovněž informace ohledně toho, zda se daný členský stát vyjádřil, že bude souhlasit s přijímáním dokumentů, jež mají být soudu zaslány, i v jiném úředním jazyce Evropské unie (čl. 50 odst. 1 písm. o) nařízení (EU) č. 655/2014).

Kódy zemí

Pokud při vyplňování tohoto formuláře odkazujete na některý členský stát, použijte tyto kódy zemí:

AT Rakousko	EL Řecko	IT Itálie	PT Portugalsko
BE Belgie	ES Španělsko	LT Litva	RO Rumunsko
BG Bulharsko	FI Finsko	LU Lucembursko	SE Švédsko
CY Kypr	FR Francie	LV Lotyšsko	SI Slovinsko
CZ Česká republika	HR Chorvatsko	MT Malta	SK Slovensko
DE Německo	HU Maďarsko	NL Nizozemsko	
EE Estonsko	IE Irsko	PL Polsko	

1. Evropský příkaz k obstavení účtů

1.1 Soud, který evropský příkaz k obstavení účtů (dále jen „příkaz k obstavení“) vydal

1.1.1. Název:

1.1.2. Adresa

1.1.2.1. Ulice a číslo/poštovní přihrádka:

1.1.2.2. Místo a poštovní směrovací číslo:

1.1.2.3. Členský stát (uvedte kód země):

1.2 Datum (dd/mm/rrrr) vydání příkazu k obstavení :

1.3. Spisová značka příkazu k obstavení:

1.4. Celková částka, která má být podle příkazu k obstavení obstavena:

1.5. Měna:

Euro (EUR)

bulharský leva (BGN)

česká koruna (CZK)

chorvatská kuna (HRK)

maďarský forint(HUF)

polský zlotý (PLN)

rumunský leu (RON)

švédská koruna (SEK)

Jiná (uvedte kód ISO):

2. Věřitel

2.1 Příjmení a jméno (jména)/název společnosti nebo organizace:

2.2 Adresa

2.2.1. Ulice a číslo/poštovní příhrádka:

2.2.2 Místo a poštovní směrovací číslo:

2.2.3. Členský stát (uvedte kód země):

2.3 Tel. č.: (*)

2.4 Fax: (*)

2.5 E-mail (je-li k dispozici):

3. Dlužník

3.1 Příjmení a jméno (jména) (případně druhé jméno, je-li známo)/název společnosti nebo organizace:

3.2. Adresa

3.2.1. Ulice a číslo/poštovní příhrádka:

3.2.2. Místo a poštovní směrovací číslo:

3.2.3. Země (pokud je členským státem, uvedte kód země):

3.3 Tel. č.: (*)

3.4 Fax: (*)

3.5 E-mail (je-li k dispozici):

4. Příslušný orgán členského státu výkonu, jemuž je žádost určena

4.1 Název:

4.2 Adresa

4.2.1. Ulice a číslo/poštovní přihrádka:

4.2.2. Místo a poštovní směrovací číslo:

4.2.3. Členský stát (uvedte kód země):

5. Žádost o uvolnění částek překračujících obstavení

5.1. Prohlášení vydané podle čl. 25 odst. 1 nařízení (EU) č. 655/2014, které prokazuje obstavení částky překračující částku obstavení stanovenou v evropském příkazu k obstavení účtů (bod 1.4), bylo obdrženo dne (dd/mm/rrrr)

5.2. Prohlášení prokazuje, že k překročení obstavení došlo v této bance

5.2.1 Název banky, jíž se příkaz k obstavení týká:

5.2.2. Adresa banky

5.2.2.1. Ulice a číslo/poštovní přihrádka:

5.2.2.2. Místo a poštovní směrovací číslo:

5.2.2.3. Členský stát (uvedte kód země):

5.2.3 Tel. č.: (*)

5.2.4 Fax: (*)

5.2.5 E-mail (je-li k dispozici):

5.3 Orgán uvedený v oddíle 4 tímto žádám, aby podnikl kroky k uvolnění níže uvedené částky, která překračuje částku stanovenou v příkazu k obstavení:

5.4. Měna:

Euro (EUR)

chorvatská kuna (HRK)

rumunský leu (RON)

bulharský leva (BGN)

maďarský forint(HUF)

švédská koruna (SEK)

česká koruna (CZK)

polský zlotý (PLN)

Jiná (uvedte kód ISO):

V:

Dne:(dd/mm/rrrr)

Jméno, podpis a/nebo razítko:

(*) Nepovinné